

limiting its operation to 1st July, 1870, and to the end of the next session thereafter.

Hon. Mr. Holton—But its other provisions are inconsistent with that limitation.

Hon. J. H. Cameron urged the importance of the Government at once announcing what they were going to do as to their banking policy, that those interested in the existing bank charters might know what to do.

The Committee rose, reported progress, and obtained leave to sit again.

me une disposition limitant son application à une période qui s'étend du 1^{er} juillet 1870 à la fin de la session parlementaire suivante.

L'hon. M. Holton—Mais les autres dispositions ne respectent pas ce délai.

L'hon. J. H. Cameron exhorte le Gouvernement à annoncer tout de suite sa politique en matière bancaire, pour que ceux qui s'intéressent aux Chartes bancaires sachent à quoi s'en tenir.

Le Comité lève la séance, fait rapport de la question et le débat est reporté à une séance ultérieure.

MERCHANTS' BANK OF HALIFAX

On motion of **Mr. McDonald (Lunenburg)**, the Bill to incorporate the Merchants' Bank of Halifax was read a second time—no further stage has been taken to-day for the same reason as was assigned with reference to the Dominion Bank Bill.

LA MERCHANTS BANK OF HALIFAX

Sur une proposition de **M. McDonald (Lunenburg)**, lecture est donnée au Bill incorporant la *Merchant's Bank of Halifax*. Aucune autre étape de cette mesure n'est considérée aujourd'hui pour la même raison invoquée dans le cas du Bill concernant la Dominion Bank.

PUBLICATION OF ORDERS IN COUNCIL

Hon. Mr. Connell inquired whether it is the intention of the Government to direct that all regulations and orders of Council, having the force of law, shall be annually published at the end of the Statutes.

PUBLICATION DES DÉCRETS

L'hon. M. Connell demande si le Gouvernement a l'intention d'ordonner que tous les règlements et décrets ayant force de loi soient publiés annuellement en annexe aux Statuts.

Sir John A. Macdonald said that this was a matter involving a great deal of expense. If every Order in Council, every year, and every regulation sanctioned by Parliament were to be added to the Statutes, he was afraid they would be republishing the Official Gazette twice. However he thought a selection might be made of such proclamations has had special force and these might be published in the manner indicated.

Sir John A. Macdonald déclare que cela implique de nombreuses dépenses. Si tous les ans chaque décret en Conseil et chaque règlement sanctionné par le Parlement devait être intégré aux Statuts, cela reviendrait à publier deux fois la Gazette officielle. Toutefois, à son avis, on pourrait faire un choix des proclamations particulièrement importantes et les publier de cette façon.

SOREL LICENSE DUES

Mr. McCarthy enquired whether it was the intention of the Government to recommend or grant the prayer of a certain petition presented this session by the Mayor and Corporation of the town of Sorel, for a compensation for certain license monies now collected by the Government which really belong to the said municipality, as set forth in the said petition, and if such compensation be granted will it be by a deduction on the compound interest chargeable upon the loan effected by that body from the Municipal Loan Fund.

FRAIS DE PERMIS DE LA VILLE DE SOREL

M. McCarthy demande si le Gouvernement a l'intention de recommander qu'on donne suite à la demande du Maire et de la corporation de la ville de Sorel afin d'encaisser certains droits provenant de permis, droits actuellement perçus par le Gouvernement et qui, en fait, reviennent à cette municipalité comme l'indique la pétition. Au cas où une telle indemnité serait accordée, M. McCarthy demande s'il s'agira d'une déduction d'intérêts composés imputables au prêt effectué par cet organisme à partir du fonds municipal.